

NOTICE CONSTRUCTEUR

A. Implantation

A.I IDENTIFICATION DU JEU

Nom de la gamme : **PIRATES** Référence: **3800**

Nom du fournisseur : SA Transalp

Adresse du fournisseur : Quartier de la Gare

Code postal: 38470 Ville: L'ALBENC

Téléphone: 04.76.64.75.18 Télécopie: 04.76.64.79.79

Email: info@transalp.fr

A.2 USAGE - IMPLANTATION

Tranche d'âge : 2 à 8 ans

Zone d'impact préconisée : Environ 42 m² (voir plan n° 3800 pour détails)

Zone d'implantation conseillée : Terrain plat, stable et nivelé

Il est conseillé de ne pas installer les glissières dans un secteur

orienté sud-est à sud-ouest

Remarque : Une zone de sécurité autour du jeu doit être laissée libre de tout obstacle

Nature du sol de réception : Matériaux fluents (sable, gravier roulé lavé, écorce de pin, copeaux

de bois).

Gazon si hauteur de chute inférieure à 1m

Dalles ou sol amortissant, pour tout équipement dont le HCL est supérieur à 1m, le HIC du sol doit être supérieur ou égal au HCL de

l'équipement.

Remarque : Les sols nécessitent un entretien en particulier les sols fluents, aux niveaux de

remplissage des matériaux meubles particulaires (vérification du

niveau zéro).

Les sols des zones d'impact doivent être exempts d'arrêtes vives

et de saillies.

Nature des fondations : Sur sol fluant : Ancrages à - 700 mm

Sur enrobé : Scellements à - 300 mm

Sur dalle béton : Fixation par chevilles béton

Masse de l'agrès le plus lourd (en Kg) : 35 Kg

Masse total du jeu (en Kg) :300 Kg



A.3 Implantation & montage

Nous recommandons aux personnes s'occupant de la pose de prêter attention aux dangers spécifiques que courent les enfants lorsque l'installation ou le démontage de l'installation est incomplet, ainsi qu'en cours d'opérations de réparation ou d'entretien.

Utiliser les instructions d'implantation du plan 3800.

A.4 Maintenance

La fréquence d'inspection varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés et dépend d'autres facteurs tels que : utilisation intensive, vandalisme, climat, âge de l'équipement...

A.4.1 Nettoyage Transalp préconise :

Fréquence: TrimestrielleProduits à utiliser: Eau savonneuse

Dosage, pression, température: Maxi 40 bars et Maxi 30°
 Procédés: Pompe pression à eau

A.4.2 Contrôle visuel de routine

Contrôle destiné à identifier les risques manifestes qui peuvent résulter d'actes de vandalisme, de l'utilisation ou des conditions météorologiques.

Eléments à contrôler :

Propreté - état du sol - entretien du niveau 0- fixations au sol - Taux d'usure des pièces mobiles - pièces manquantes - Intégrité de la structure.

Fréquence : Hebdomadaire.

Nota : Après une première utilisation, lors de la période de rodage de 1 mois, il est conseillé de vérifier le serrage des différents organes (serrage des coquilles, vis de fixation..) hauteur des plates formes, stabilité de l'équipement.

A.4.3 Contrôle fonctionnel

Contrôle destiné à vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement.

<u>Eléments à contrôler :</u> Toutes pièces mobiles - pièces soudées. <u>Fréquence :</u> Trimestrielle.

Moyen:

- Visuellement.
- Mètre (pour HCL).
- Clés (serrage).
- Niveau à bulle.

A.4.4 Contrôle principal

Contrôle destiné à vérifier le niveau global de sécurité de l'équipement.

Eléments à contrôler :

Traces de corrosion – niveau zéro des sols fluents Tout élément ayant fait l'objet de réparation.

Fréquence : Annuelle.



Prescriptions pour remise en service suivant norme EN 1176-1 : 2008

La réception de la réparation doit être effectuée par du personnel formé et habilité à vérifier la conformité des structures suivant la norme EN 1176-1 : 2008

Remontage et fixation au sol selon notice d'installation ci-dessus.

Les pièces de rechange doivent être les pièces originales de Transalp.

- Pièces détachées s'adresser : SA TRANSALP -- Quartier de la Gare -- 38470 L'ALBENC



B. Colisage

Qté	DESIGNATION
8	Poteaux (mettre les repère avec les poteaux)
2	Planchers carrés
4	Panneaux
4	Créneaux
4	Bordeaux
1	Plancher passerelle convexe
2	Barrière passerelle convexe
1	Mur d'escalade
1	Pont levis
1	Echelle HPL
1	Toboggan 0.90m
1	Mât de pompier
1	Arche de corde
2	Banquettes
4	Joues de sécurités
1	Plaque constructeur
2	Etiquettes rouge 2/8
	FIXATION PLANCHER + PONT LEVIS
18	TORX 7x50
	FIXATION PASSERELLE
12	TRCC 8x50
12	Ecrous freins Ø8
3	Tir fond 8x80
15	Rondelles 8x24
15	Bouchons noir
	FIXATION TOBOGGAN
2	TRCC 8x50
2	Rondelles 8x24
2	Ecrous freins Ø8
2	Contre plaques
2	Bouchons noir
	FIXATION ARCHE DE CORDE + MAT POMPIER
3	MTH 10x140
3	Rondelles 10x20
3	Bouchons noir
1	MTH 10X160 + Rondelle 10x20 + Bouchon Noir / côté passerelle
	FIXATION PANNEAUX + BANQUETTES
52	Tir fond 8x60
8	Tir fond 8x80
60	Rondelles 8x24
60	Bouchons noir
	FIXATION ECHELLE A GRIMPER
6	Tire fond 8x80



Scellements

Qté	DESIGNATION
	SCELLEMENTS FLUENT
8	Fourreaux -700 + tiges
16	TRCC 10x120
16	Rondelles 10x20
16	Ecrous freins Ø10
16	Bouchons noirs
	SCELLEMENTS ARCHE + PONT
4	Plats
4	Platines
2	TRCC 8x50
6	MTH 10x30
6	Ecrous freins Ø10
12	Rondelles 10x20
2	Ecrous Ø8
2	Rondelles 8x24
4	Bouchons noir
	SCELLEMENT TOBOGGAN
1	Platine GM
2	Plats
1	Diagonale
6	MTH 10x30
6	Ecrous freins Ø10
12	Rondelles 10x20
2	Bouchons noir



Qté	DESIGNATION						
4.00	SCELLEMENTS ENROBE						
8	Fourreaux -300 + tiges						
16	TRCC 10x120						
16	Rondelles 10x20						
16	Ecrous freins Ø10						
16	Bouchons noirs						
	SCELLEMENTS ARCHE + PONT						
4	Equerres GM						
2	TRCC 8x40						
2	Rondelles 8x20						
2	Ecrous freins Ø8						
2	Tiges Filetées Ø10						
4	Rondelles 10x20						
2	Ecrous Ø10						
4	Bouchons noir						
	SCELLEMENT TOBOGGAN						
2	Equerres						
2	Tiges filetées Ø10						
2	Ecrous ordinaires Ø10						
2	Ecrous freins Ø10						
4	Rondelles 10x20						
2	Bouchons noir						
	SCELLEMENTS BETON						
8	Fourreaux de scellement						
40	Chevilles Ø10						
40	Bouchons BOTR						
4	Equerres inox						
2	TRCC 8x40						
2	Ecrous freins Ø8						
2	Rondelle 8x20						
2	MTH 10x30						



C. Montage

C.I S'assurer des dimensions du terrain :

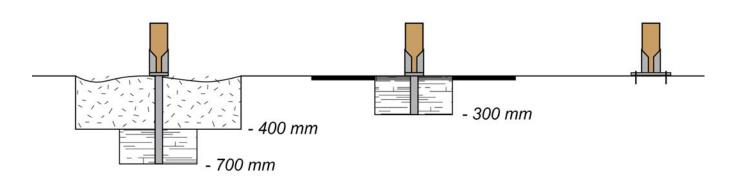
En se servant du plan Réf. 3800 :

- Vérifier que la surface globale indiquée est bien disponible, et dans l'orientation prescrite (s'il y a des glissières),
 - Vérifier la stabilité et la planéité du terrain,
- Vérifier que le positionnement de l'équipement respectera les zones de sécurité, en conformité avec les plans joints à cette notice.
- Vérifier la mise en sécurité du terrain afin d'éviter tout accident lors de l'installation de l'équipement.

C.2 Préparation de l'implantation (sur terrain stabilisé) :

Effectuer le traçage du positionnement des plots béton de la structure suivant le plan d'implantation fourni Réf. S 3800 (bien vérifier les côtes),

- si implantation sur sols fluents : Dimensions 300 x 300 x 700 mm,
- si implantation sur enrobé : Dimensions 300 x 300 x 300 mm,
- si implantation sur dalle béton : Structure chevillée sur la dalle.



Fluent chevillé enrobé



C.3 Montage de la structure :

• Faire l'inventaire des colis

Nombre de personne : 3

Temps estimé : une journée

<u>Matériel</u>: pelle, pioche, truelle, cordeau, niveau, marteau, mètre, pince multiprise, jeux de clés à pipe, à cliquet et clés mâles pour vis 6 pans creux, cales en bois.

Montage du jeu

- 1. effectuer les perçages de scellements avec le plan de scellement.
- 2. effectuer un pré montage des poteaux avec les planchers au sol puis dresser l'ensemble dans les trous de scellement.
- 3. mettre en place la passerelle.
- 4. mettre en place le toboggan.
- 5. mettre en place les autres agrès.
- 6. mettre en place les tubes garde corps et HPL de sécurité.
- 7. mettre en place les créneaux et HPL du haut des tours.
- 8. serrer l'ensemble correctement



CERTIFICAT DE CONFORMITE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Selon le § 5.1 du Décret 94-699 (10/08/1994)

According to § 5.1 of Decree 94-699 (10/08/1994)

aux § 4.2, 6 et 7 de la norme NF EN 1176-1 (octobre 2008)

of § 4.2, 6 and 7 of standard NF EN 1176-1 (October 2008)

et § 4 et 6 de la norme NF EN 1176-3 (août 2008)

and § 4 and 6 of standard NF EN 1176-3 (August 2008)

Nom commercial : PIRATES

Trade name

Référence commerciale :

3800

Commercial trademark

Tranche d'âge :

2 à 8 ans

Age group

Fabricant: Manufacturer TRANSALP SA - Quartier de la Gare - 38470 – L'ALBENC

Fournisseur :

TRANSALP SA - Quartier de la Gare - 38470 – L'ALBENC

Supplier

Demandeur: TRANSALP SA - Quartier de la Gare - 38470 – L'ALBENC

Applicant

Au vu des résultats figurant au(x) rapport(s) référencé(s) K030011/C1-DE/1 et K071599/C1-DE/9 article essayé est déclaré conforme aux exigences du(es) document(s) de référence. D'autres normes sont également susceptibles de s'appliquer à cet article.

On the basis of the results contained in report(s) reference(s) K030011/C1-DE/1 and K071599/C1-DE/9 the item tested meets the requirements of the above referenced document. Other standards may also apply to this item.



Trappes, le 5 novembre 2009

Responsable du Département Comportement dynamique des produits et Validation sur site

Julanchi

David MADASCHI

Ce certificat est délivré dans les conditions suivantes :

- Toute modification de l'équipement testé, de sa configuration (pièces détachées, etc.) et de ses assemblages doit faire l'objet d'une demande d'extension d'attestation.
- Il appartient au fabricant et/ou distributeur de s'assurer que tous les équipements de même type qu'il fabrique et/ou installe soient conformes au modèle bénéficiant du présent certificat de conformité.
- Ce certificat porte exclusivement sur le seul équipement d'aire collective de jeux soumis à l'examen/l'essai faisant l'objet du rapport d'essai/d'examen référencé ci-dessus.
- La conformité mentionnée ci-dessus est soumise au respect des règles d'implantation définies dans la notice du fabricant.
- II n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
- Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions:

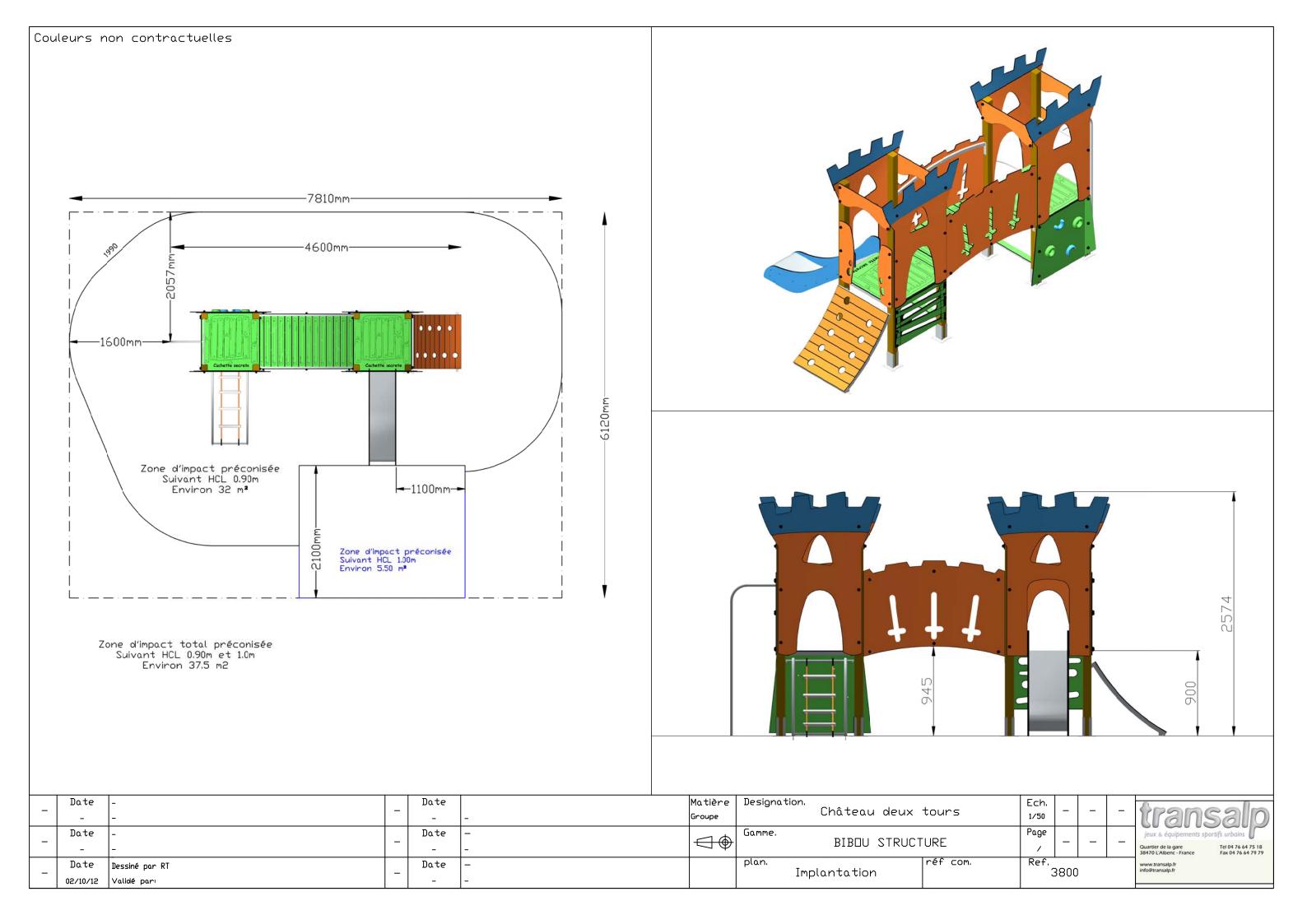
- Any modification of the tested equipment, of its configuration (removable components, etc.) and of its assemblies shall be submitted to an application for extension of certificate.
- The manufacturer and/or distributor, shall ensure that the manufacturing or installation process of all the equipment of the same type comply with the model subject to this certificate of conformity.
- This certificate applies only to the playground equipment subject to the above mentioned examination/ test report
- The above mentioned conformity is subject to the installation specifications mentioned in the manufacturer's instructions for use.
- It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.
- Copies are available upon request by the applicant.

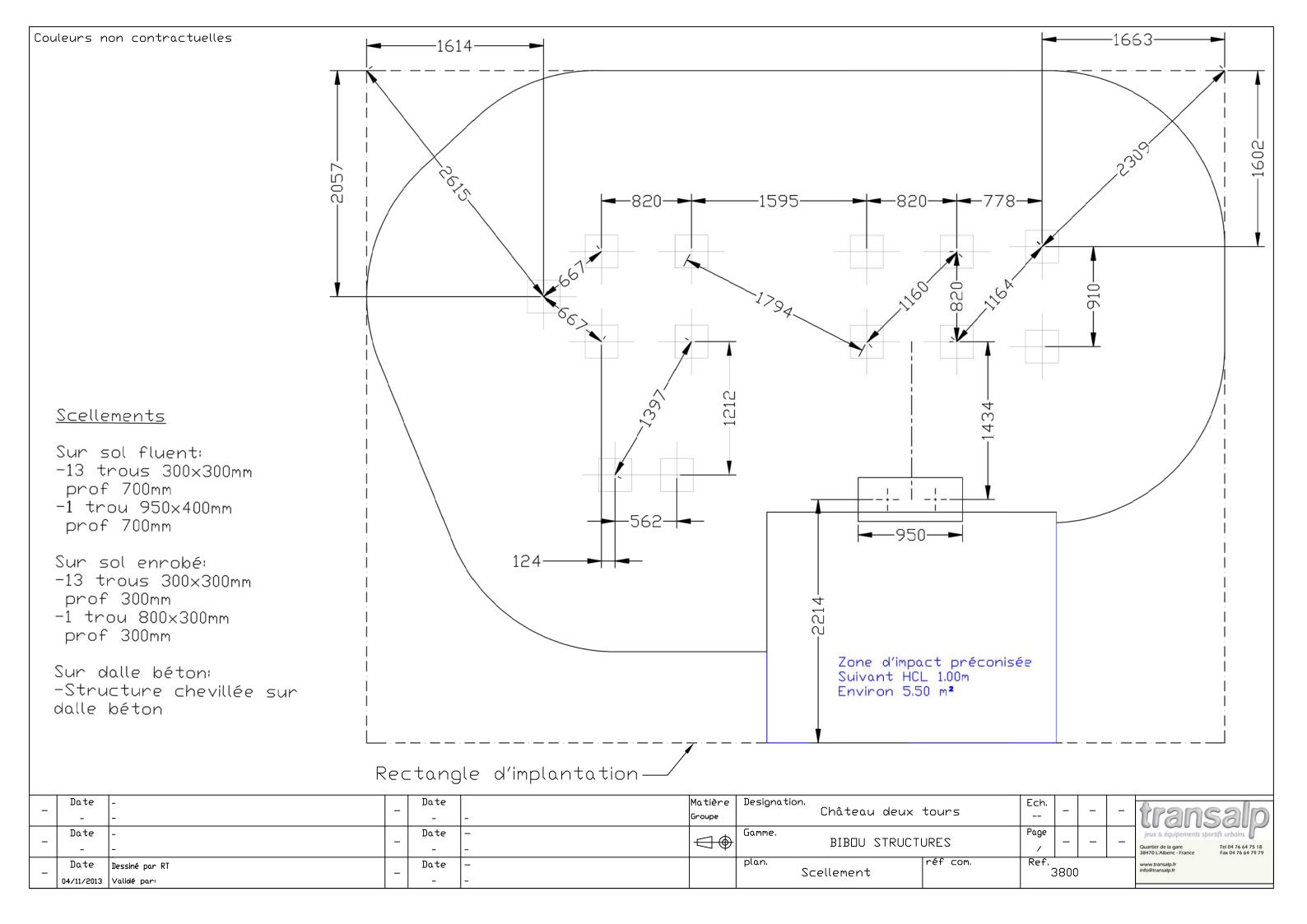
Cert Conf EN 1176-1 et 3 (2008) V1 (25/06/2009)

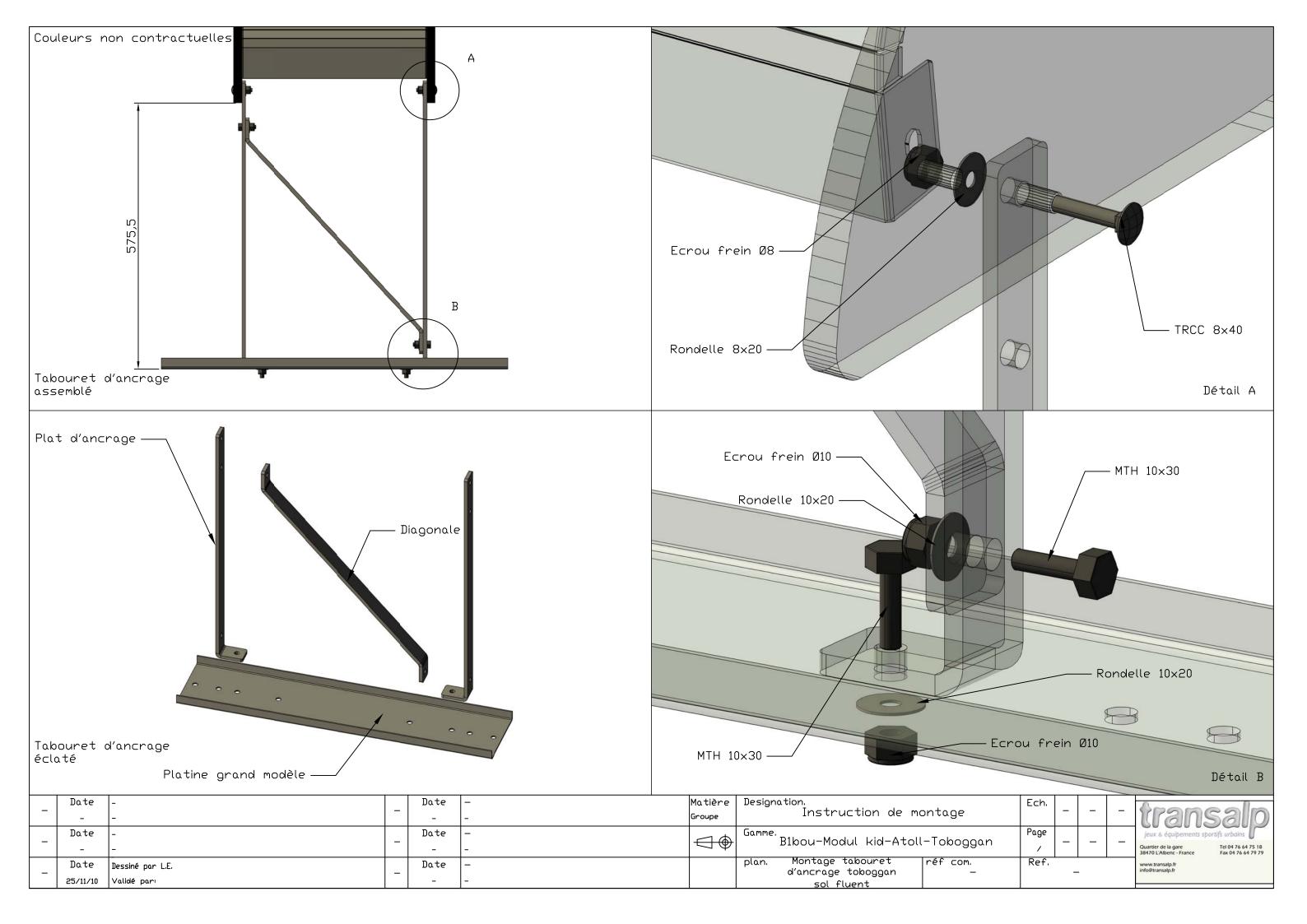
Laboratoire national de métrologie et d'essais

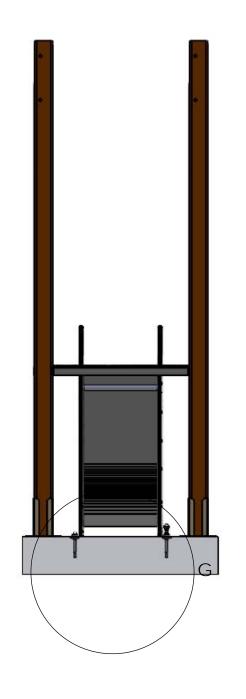


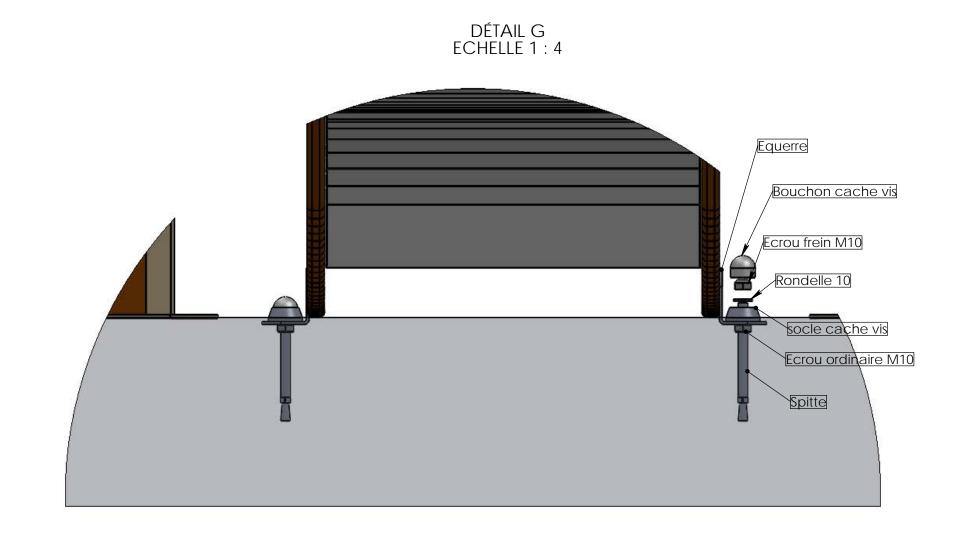




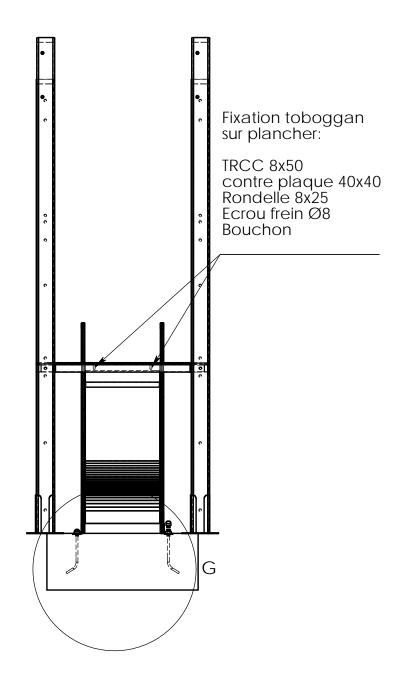


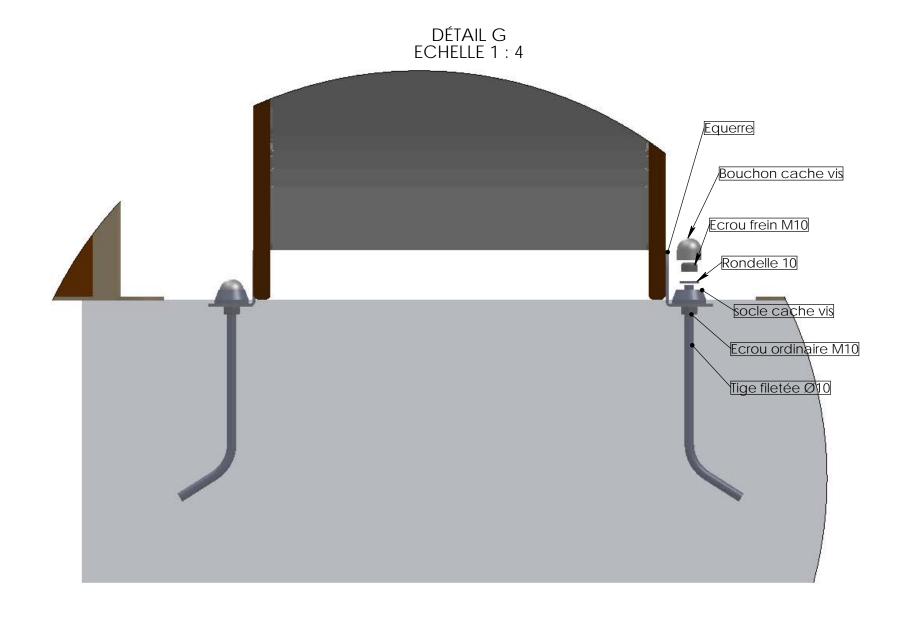






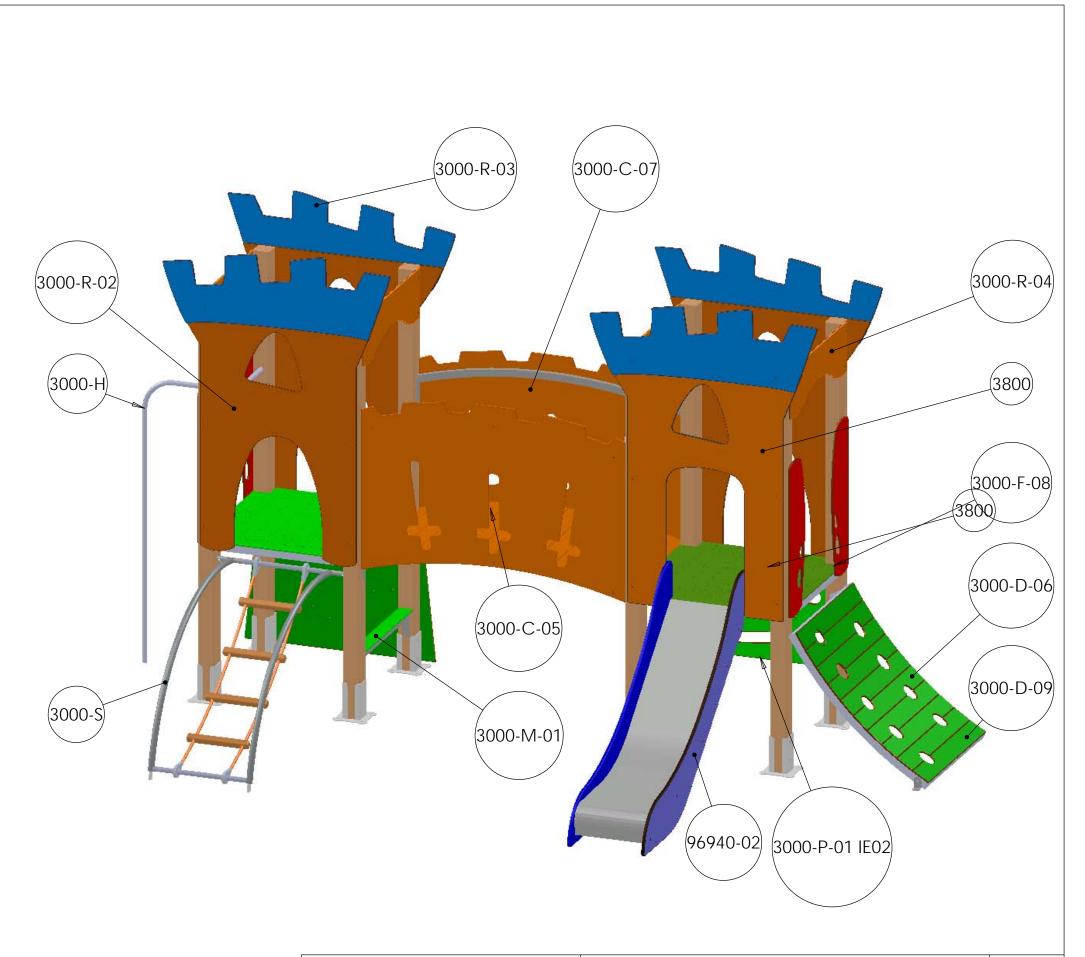
	Plan: Montage	Désignation: Scellement toboggan sol béton	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 18/03/2014	Ensemble: -	transalp
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Bibou structure	jeux & équipements sportifs urboins



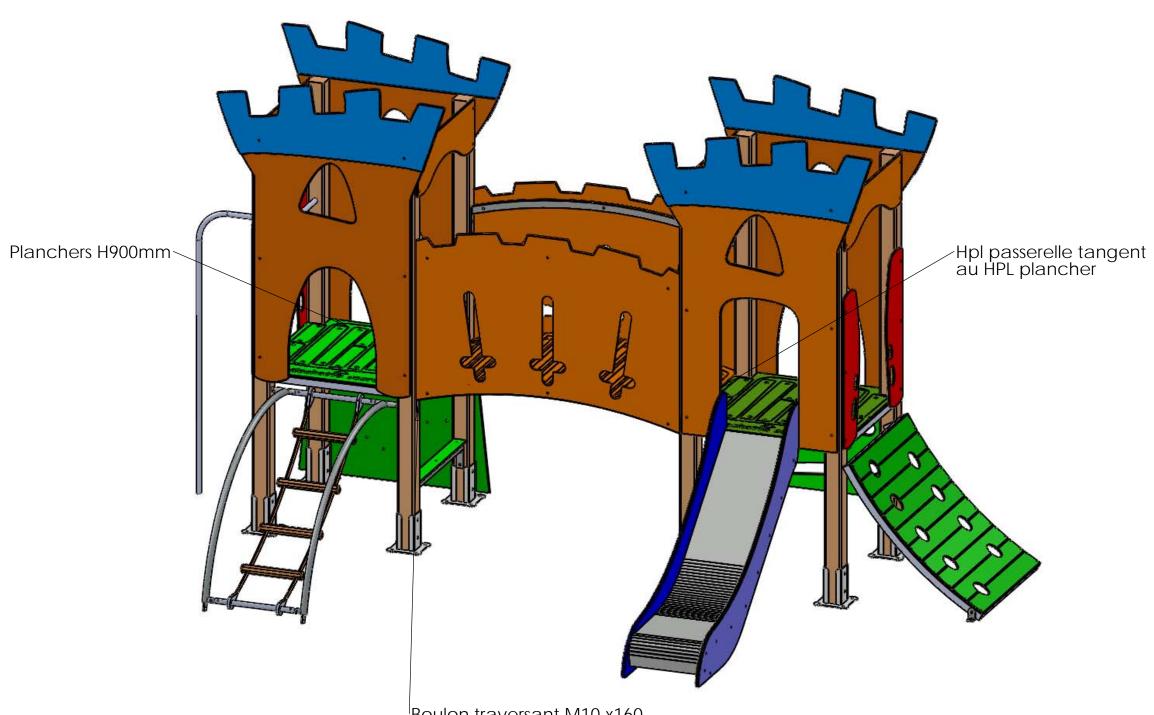


	_{Plan:} Montage	Désignation: Scellement toboggan -300	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 18/03/2014	Ensemble: -	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Bibou structure	jeux & équipements sportifs urbains

NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION	QTE
3000-A-01		1
3000-A-01	mur d'escalade	1
prise couronne ovale 2		2
prise demi- couronne ovale 2		2
3000-C-05	HPL plancher passerelle	13
3000-C-07	HPL balustrade passerelle	2
3000-F	plancher pirates	2
3000-F-08	HPL plancher pirates	1
3000-D	pont levis 0.90m	1
3000-D-09	HPL pont levis	2
3000-D-06	HPL pont levis	8
3000-H	mât de pompier 0.90m	1
3000-J-01 G et D	ensemble joues centrées	2
3000-J-01-G	joue centrée gauche	1
3000-J-01-D	joue centrée droite	1
3000-M	banquette pirates	2
3000-M-01	HPL banquette	1
3000-P-01	HPL échelle à grimper 0.90m	1
3000-R-04	HPL bandeau château	4
3000-R-02	HPL panneau décor	3
3000-R-03	HPL créneau	4
3000-S	arche de corde	1
96940	toboggan 0.90m	1
96940-02	joue tobo 0.90m	2
3000-R-10	HPL départ toboggan castle	1
3000-R-03	HPL créneau	1
platine scellement		8
	·	

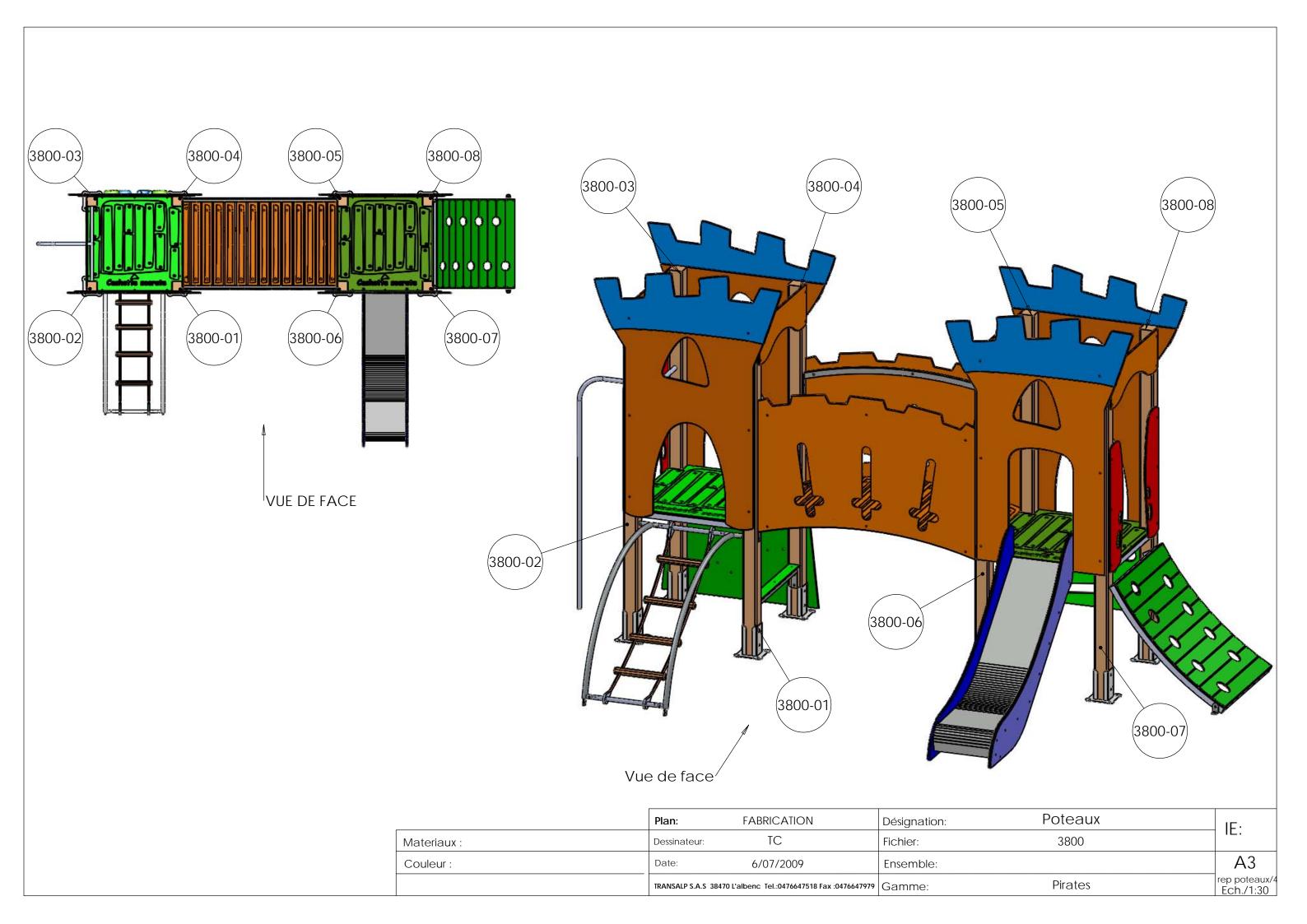


	Plan:	FABRICATION	Désignation:	Nomenclature	IF.
Materiaux:	Dessinateur:	TC	Fichier:	3800	IL.
Couleur:	Date:	2/07/2009	Ensemble:		A3
	TRANSALP S.A.S 38470 L'albenc Tel.:0476647518 Fax :0476647979		Gamme:	Pirates	nomencl./4 Ech./1:30



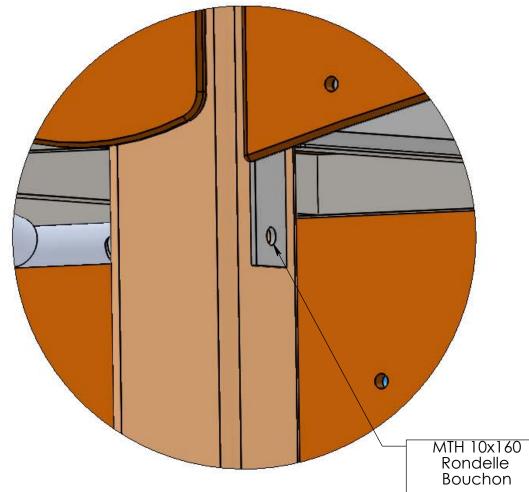
Boulon traversant M10 x160 pour fixation simultanée de l'arche de corde et de la passerelle

	Plan:	FABRICATION	Désignation:	Poteaux	IF.
Materiaux:	Dessinateur:	TC	Fichier:	3800	IL.
Couleur:	Date:	02/10/2012	Ensemble:		A 3
	TRANSALP S.A.S 38470 L'a	albenc Tel.:0476647518 Fax :0476647979	Gamme:	Pirates	montage/4 Ech./1:30



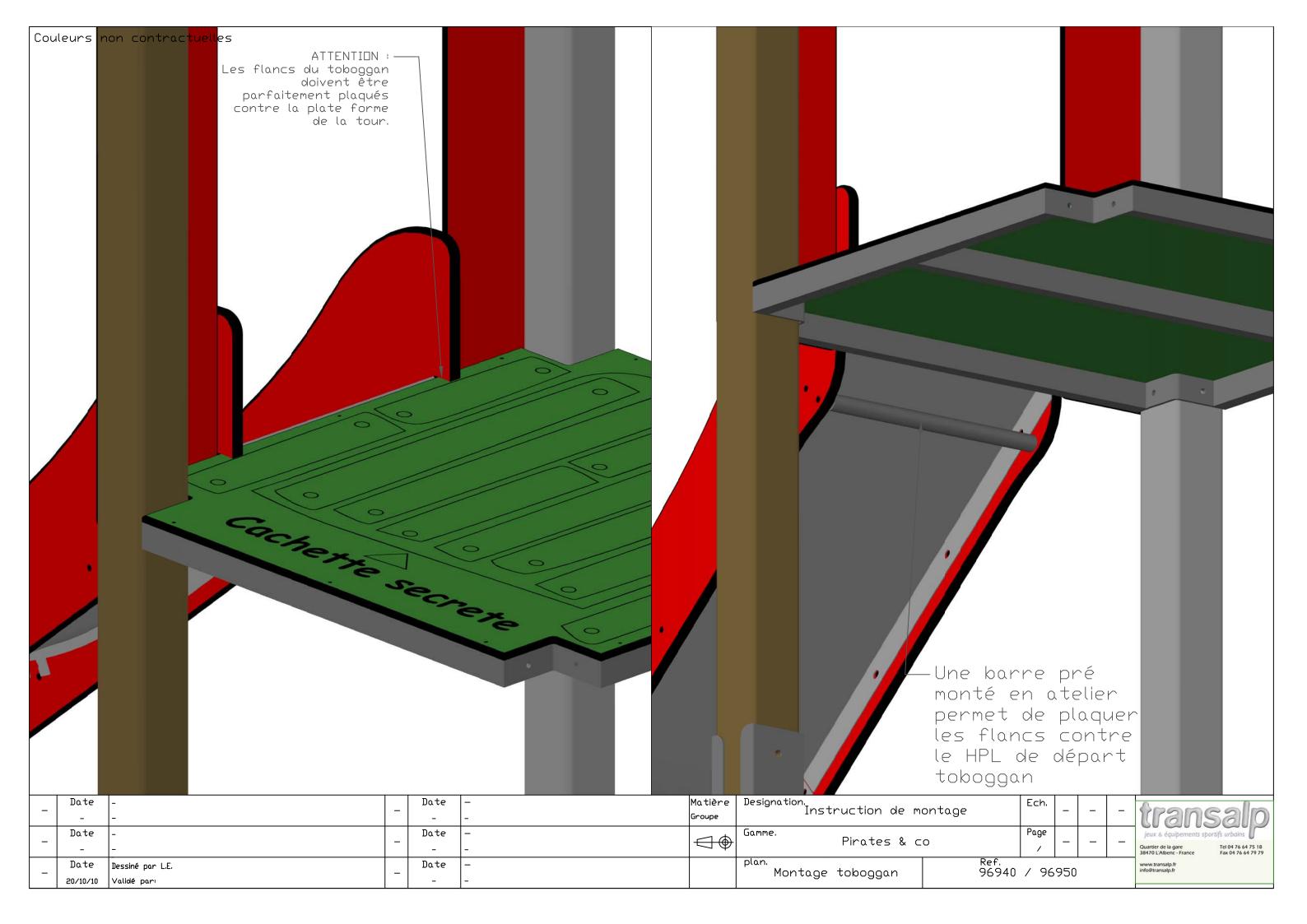


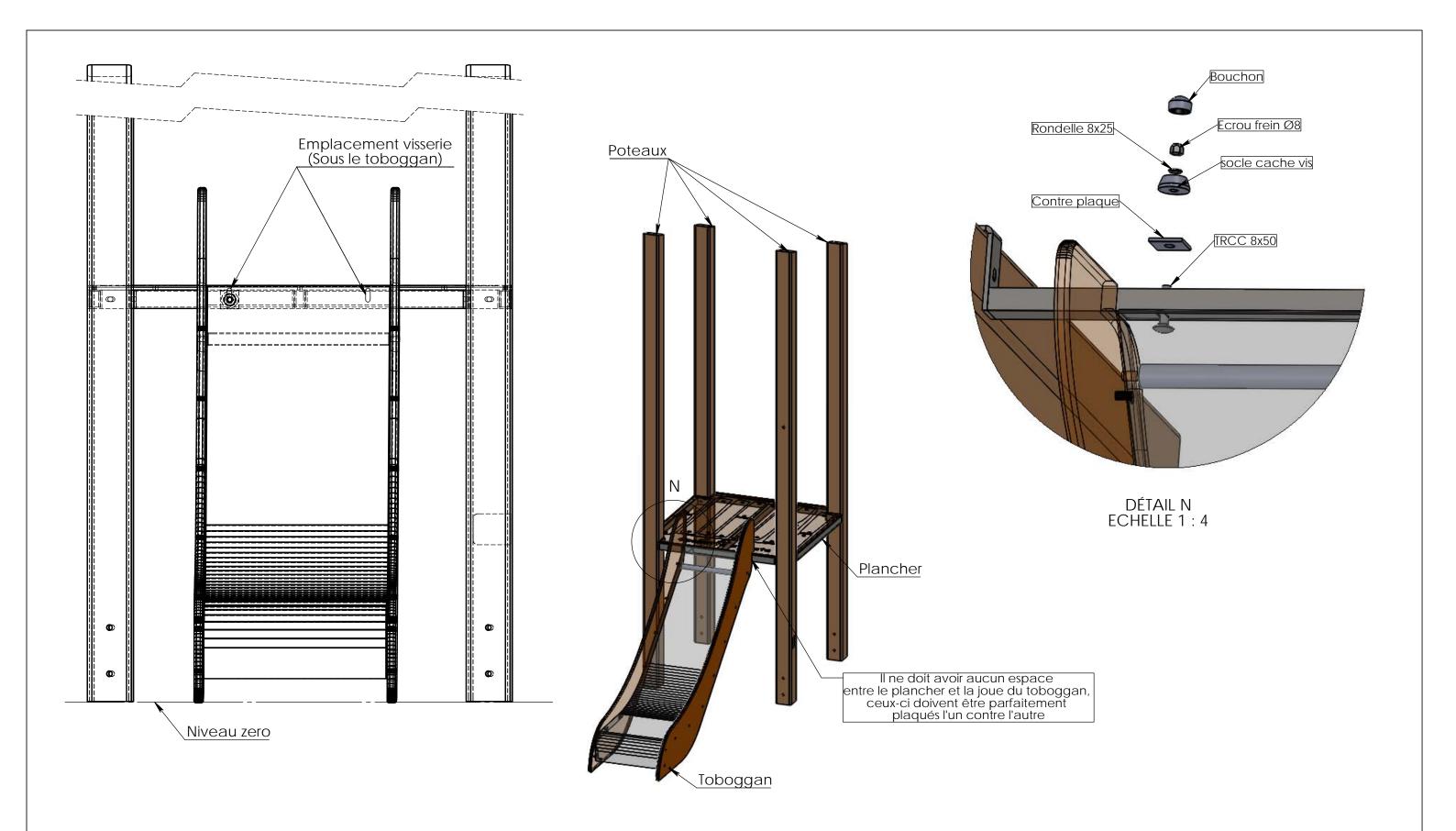




Serrage passerelle + arche de corde

	Plan: MONTAGE	Désignation:	CHATEAU DEUX TOURS	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	XXX	A3 Ech: 1/20
Matière: xxx	Date création: 04/11/2013	Ensemble:	3800	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979	Gamme:	Bibou structure	jeux & équipements spartifs urbains

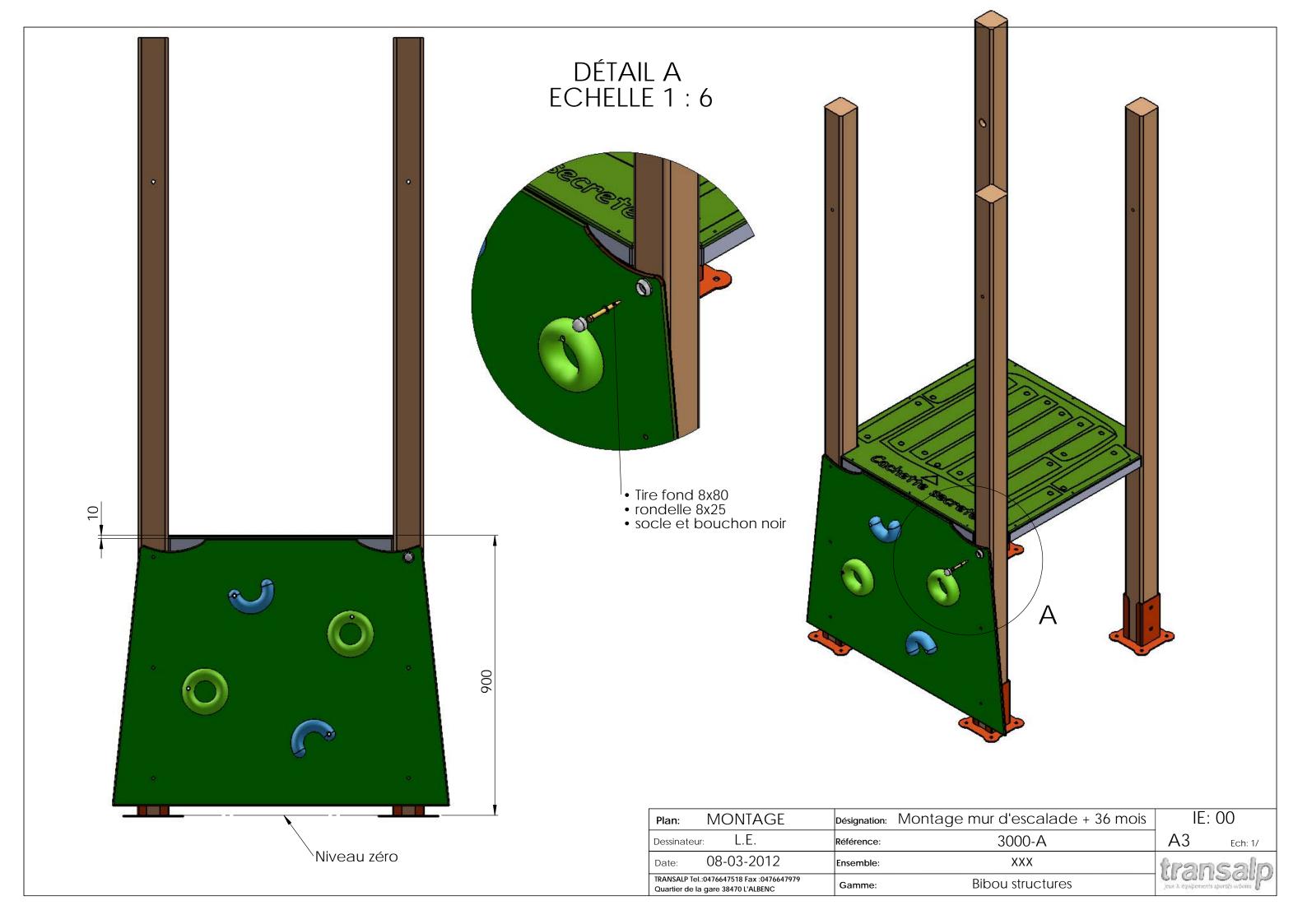


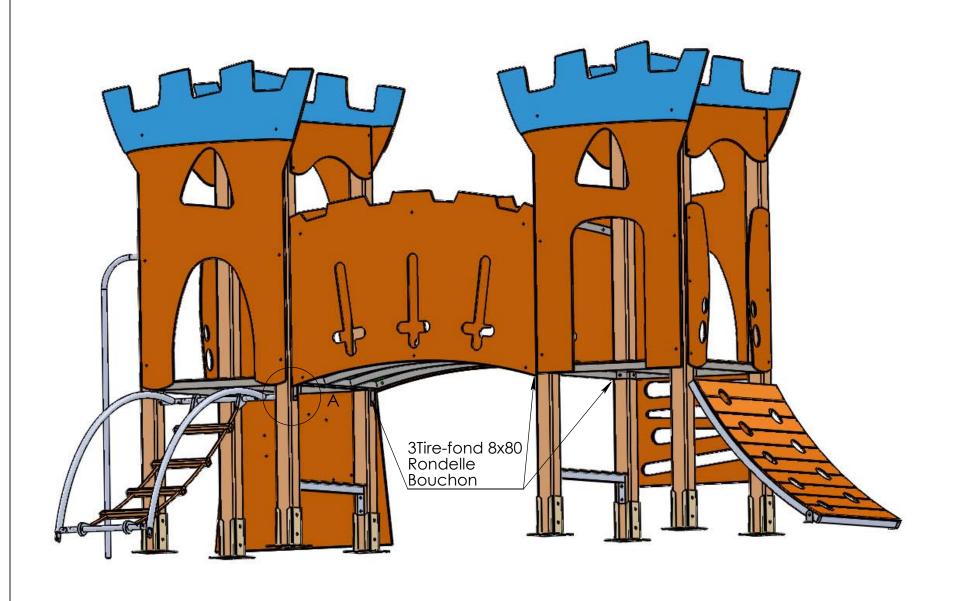


Consigne pour l'implantation au sol:

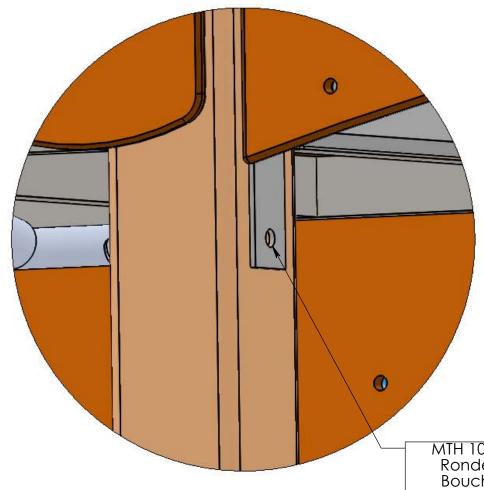
Faire un prémontage du plancher sur les poteaux au sol, puis dresser la tour dans le trou de scellement

	_{Plan:} Montage	Désignation: N	Montage toboggan 96940/96950	IE:00	
	Dessinateur: RT	Référence:	96940 / 96950	A 3	Ech: -
Matière: xxx	Date création: 08/04/2014	Ensemble:	-	franc	alm
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme:	Bibou	jeux & équipements spor	tifs urbains





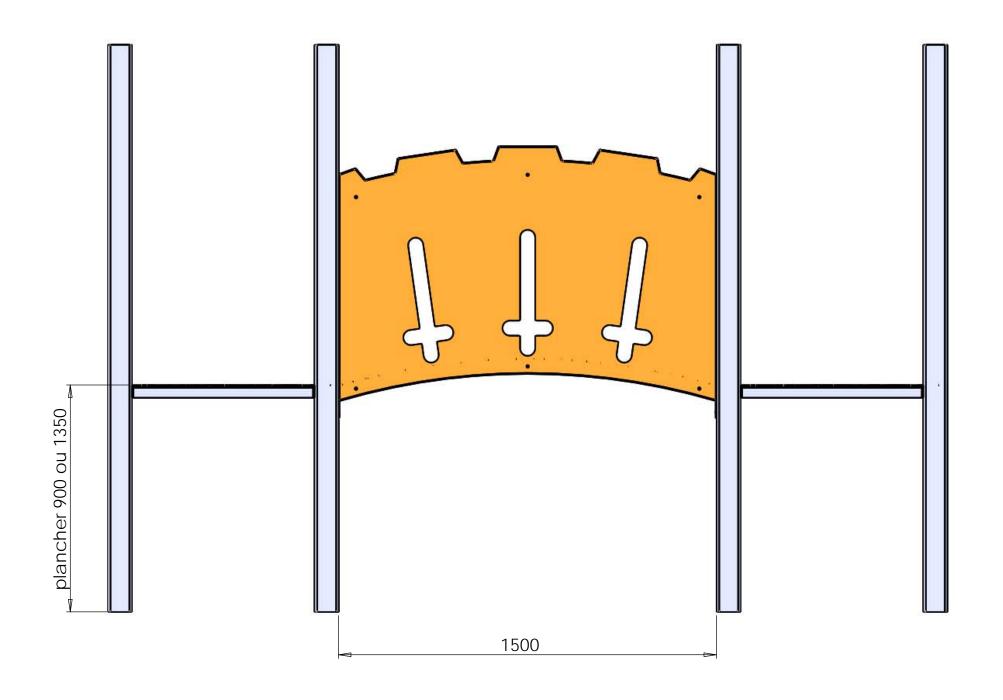




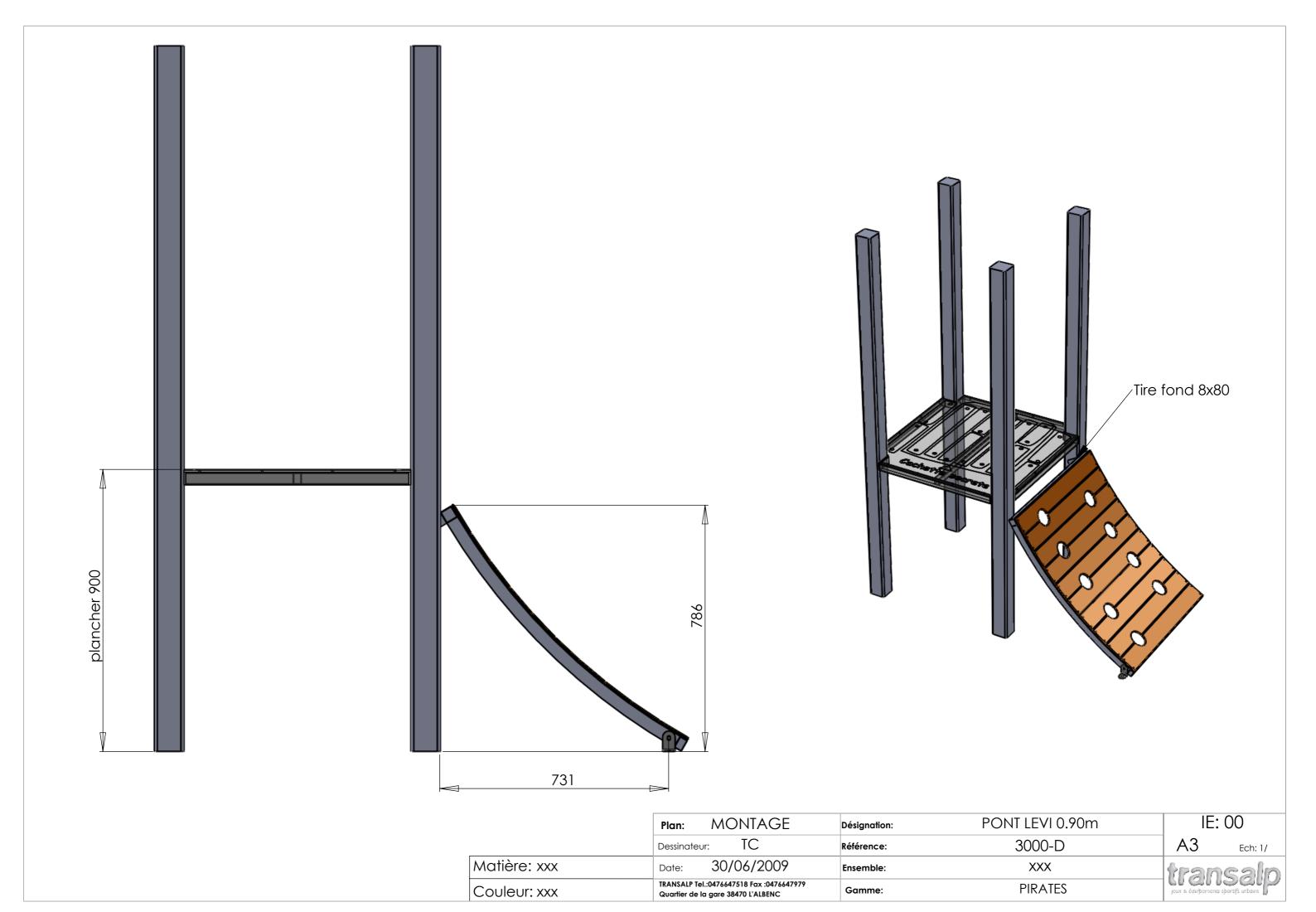
MTH 10x160 Rondelle Bouchon

Serrage passerelle + arche de corde

	Plan: MONTAGE	Désignation:	CHATEAU DEUX TOURS	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	XXX	A3 Ech: 1/20
Matière: xxx	Date création: 04/11/2013	Ensemble:	3800	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme:	Bibou structure	jeux & équipements sportifs urboins

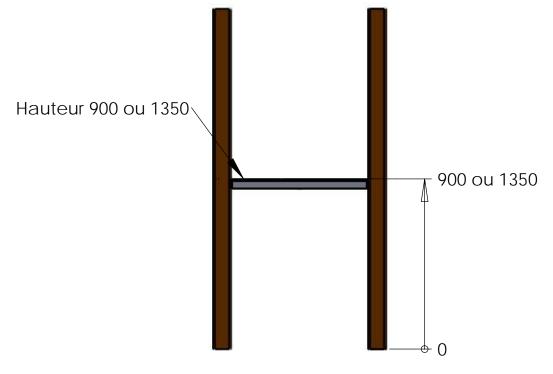


Plan:	MONTAGE	Désignation:	Traversée convexe	- IE:	
Dessinateur:	TC	Fichier:	M3000-C] IL.	
Date: 29/06/2009		Ensemble:		A3	
TRANSALP S.A.S 38470 L'albenc Tel.:0476647518 Fax :0476647979		Gamme:	PIRATES & CO	Ech./1:15	



INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

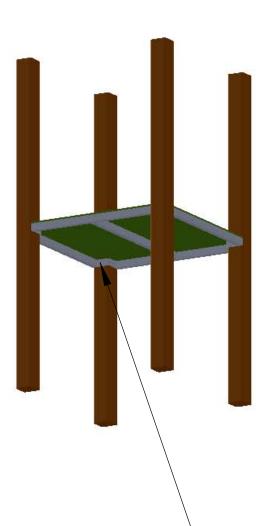
- 1/ Mettre les platines de scellement sur les poteaux
- 2/ Monter le plancher à terre sur les poteaux (les emplacements des Torx sont repérés en atelier)
- 3/ Dresser la tour après montage du plancher



915

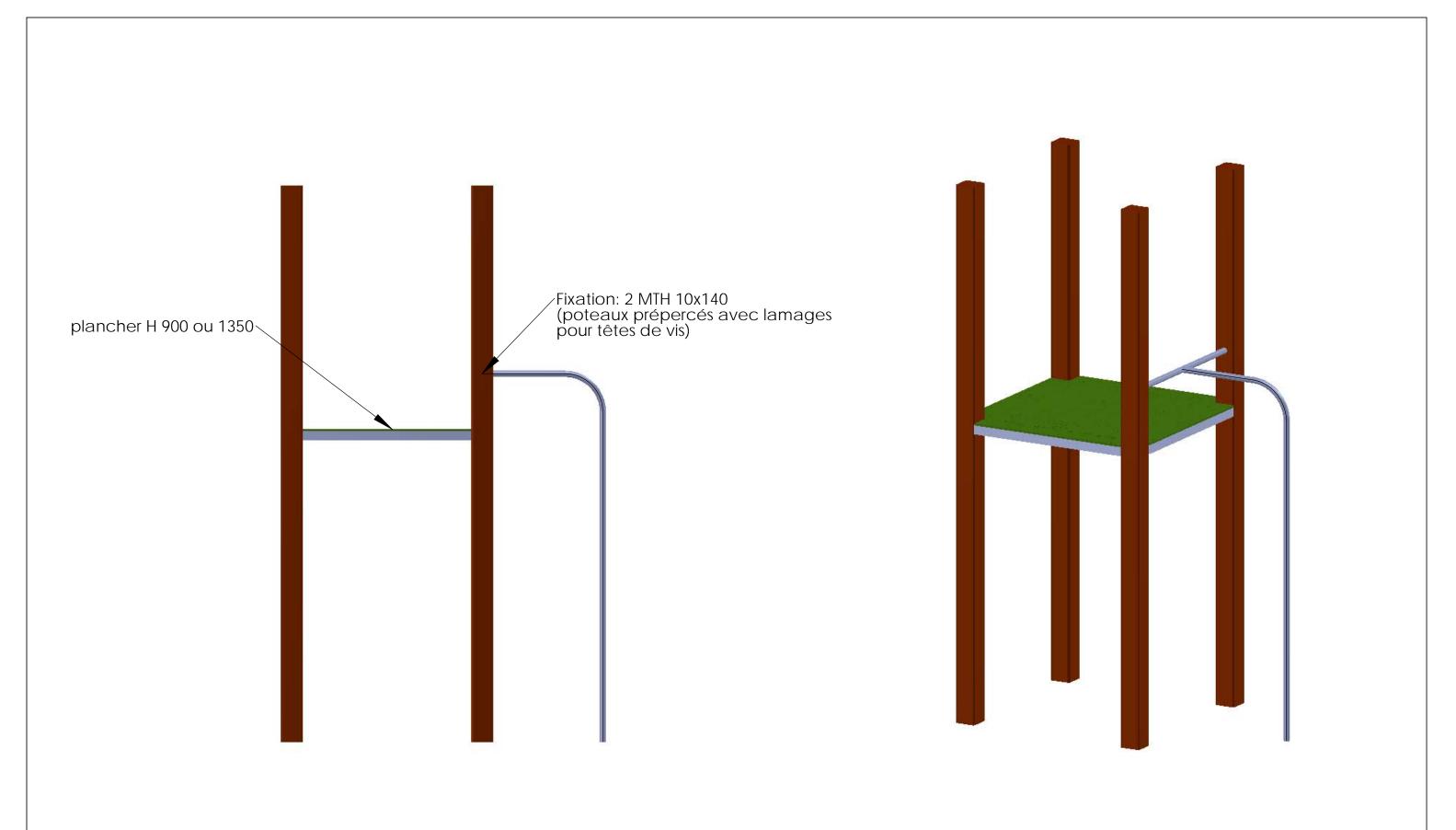






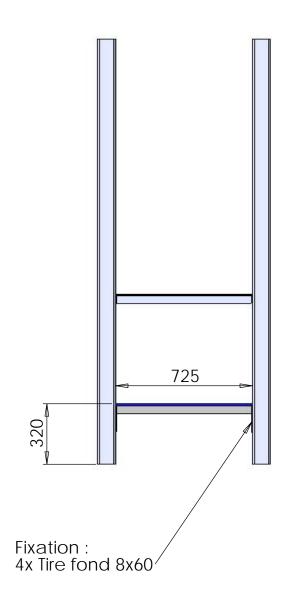
|--|

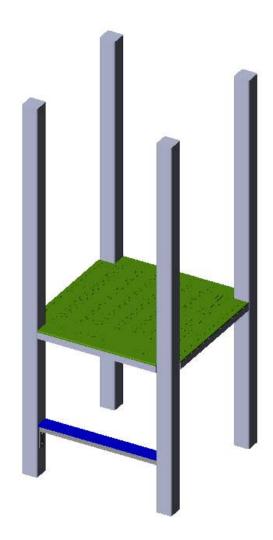
	Plan: MONTAGE	Désignation:	PLANCHER CARRE	IE: 00
	Dessinateur: TC	Référence:	3000-F	A3 Ech: 1/
Matière: xxx	Date: 6/07/2009	Ensemble:	XXX	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme:	PIRATES	jeux & équipements sportifs urbains



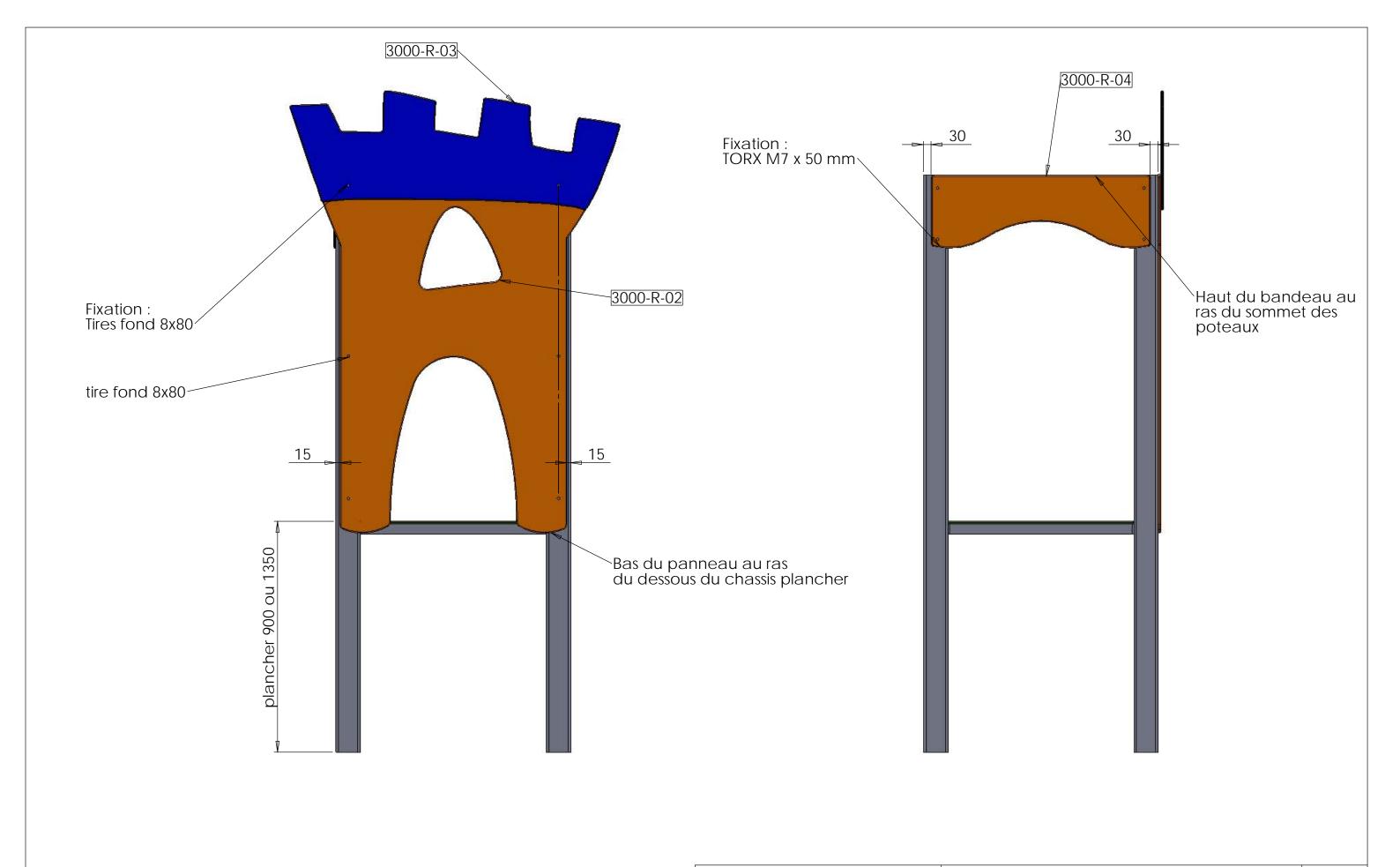
Attention à l'orientation des poteaux recevant le mât de pompier, lamage coté extérieur de la tour.

	Plan: MONTAGE	Désignation:	MAT DE POMPIER	IE: 00
	Dessinateur: TC	Référence:	3000-H	A3 Ech: 1/
Matière: xxx	Date: 30/06/2009	Ensemble:	XXX	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme:	PIRATES	jeux & équipements sportifs urboins





Plan:	MONTAGE	Désignation:	Banquette	IE.
Dessinateur:	TC	Fichier:	3000-M	1L.
Date:	1/07/2009	Ensemble:		A 3
TRANSALP S.A.S 38	470 L'albenc Tel.:0476647518 Fax :0476647979	Gamme:	PIRATES & CO	Ech./1:5



Plan:	MONTAGE	Désignation:	Panneau décor	IE:
Dessinateur:	TC	Fichier:	3000-R	1L.
Date:	29/06/2009	Ensemble:	3000-R-10 / 3000-R-3 / 3000-R-04	A3
TRANSALP S.A.S 38470 L'albenc Tel.:0476647518 Fax :0476647979		Gamme:	PIRATES & CO	Ech./1:13

